

PRODUTO: BUTANO Data: 27/05/2015 Página 1 de 13

1 - IDENTIFICAÇÃO

Nome do produto: BUTANO

Código interno de identificação: 9000251

Principais usos recomendados para

a substância ou mistura:

Utilizado no gás natural residencial, gás de cozinha, e no gás

natural industrial.

Nome da empresa: Liquigás Distribuidora S/A

Endereço: Avenida Paulista, 1842 – 3° ao 5° andar

01310-923 São Paulo (SP) Brasil

Telefone: (11) 3703-2000

Telefone para emergências: 0800-707-7022

2 - IDENTIFICAÇÃO DE PERIGOS

- Classificação de perigo do Gases inflamáveis - Categoria 1

produto: Gases sob pressão – Gás liquefeito

Toxicidade para órgãos-alvo específicos - Exposição única -

Categoria 3

Toxicidade para órgãos-alvo específicos - Exposição repetida -

Categoria 2

- Sistema de classificação utilizado: Norma ABNT-NBR 14725-2:2009 – versão corrigida 2:2010.

Sistema Globalmente Harmonizado para a Classificação e

Rotulagem de Produtos Químicos, ONU.

Outros perigos que não resultam

em classificação:

Asfixiante simples. Forma misturas explosivas em contato com

o ar.

ELEMENTOS APROPRIADOS DA ROTULAGEM

- Pictogramas:



- Palavra de advertência: PERIGO



PRODUTO: BUTANO Data: 27/05/2015 Página 2 de 13

- Frases de perigo: H220 - Gás extremamente inflamável.

H280 - Contém gás sob pressão: pode inflamar-se em presença

de uma condição de ignição.

H3335 - Pode causar irritação das vias respiratória

H336 - Pode provocar sonolência e vertigem (efeitos

narcóticos).

- Frases de precaução: P210 - Mantenha afastado do calor/ faísca/ chama aberta ou

superfícies quentes. Não fume.

P403 - Armazene em local bem ventilado.

P377 - Vazamento de gás com chamas: não apague, a menos

que se possa conter o vazamento com segurança.

P303 + P340 - EM CASO DE INALAÇÃO: Remova a pessoa para local ventilado e a mantenha em repouso numa posição

que não dificulte a respiração.

P381 – Elimine todas as fontes de ignição se puder ser feito

com segurança.

P501 - Descarte o conteúdo/recipiente em acordo com a

legislação vigente.

Outros perigos que não resultam em uma classificação: A inalação do produto pode causar efeitos narcóticos. Em elevadas concentrações, causa asfixia através da redução da concentração de oxigênio no ar. O contato com o gás liquefeito pode provocar queimaduras por baixa temperatura (frostbite). Não classificado como perigoso para o ambiente aquático e ao solo. Contribui para a formação do smog fotoquímico.

3 - COMPOSIÇÃO E INFORMAÇÃO SOBRE OS INGREDIENTES

SUBSTÂNCIA

Nome químico ou comum: BUTANO COMERCIAL E ESPECIAL

Sinônimos: metil-etil-metano

Número de registro CAS: 106-97-8

Composição: Mistura de hidrocarbonetos contendo predominantemente Butanos

e/ou Butenos.

Ingredientes ou impurezas que contribuam para o perigo: Não contém impurezas que contribuam para o perigo.



PRODUTO: BUTANO Data: 27/05/2015 Página 3 de 13

4 - MEDIDAS DE PRIMEIROS SOCORROS

Inalação: Remova a vítima para local arejado e mantenha-a em repouso

numa posição que não dificulte a respiração. Se a vítima estiver respirando com dificuldade, forneça oxigênio. Se necessário aplique respiração artificial. Procure atenção médica. Leve esta

FISPQ.

Contato com a pele: Em caso de contato da pele com a substância pressurizada,

lesão ou queimadura por frio podem ocorrer. Lave a pele exposta com grande quantidade de água para remoção do

material. Procure atenção médica. Leve esta FISPQ.

Contato com os olhos: Lave com água corrente por vários minutos, mantendo as

pálpebras abertas. Retire lentes de contato quando for o caso. Procure atenção médica imediatamente. Leve esta FISPQ.

Ingestão: Não aplicável. Produto gasoso.

Ações de que deve ser evitadas: Indução do vômito. Fornecer algo por via oral a uma pessoa

inconsciente.

Proteção ao prestador de socorros: Evite contato com o produto ao socorrer a vítima.

Notas para médico: Evite contato com o produto ao socorrer a vítima. Mantenha a

vítima em repouso e aquecida. Não forneça nada pela boca a uma pessoa inconsciente. O tratamento sintomático deve compreender, sobretudo, medidas de suporte como correção de distúrbios hidroeletrolíticos, metabólicos, além de assistência respiratória. Gás asfixiante simples. Em caso de contato com a pele e/ou olhos não use água quente e nem friccione o local

atingido.

5 - MEDIDAS DE COMBATE A INCÊNDIO

Meios de extinção: Apropriados: neblina d'água, pó químico e dióxido de carbono

(CO₂).

Não recomendados: Jatos d'água. Não jogue água diretamente

no ponto de vazamento, pois pode ocorrer congelamento.

Perigos específicos da mistura ou

substância:

Muito perigoso quando exposto a calor excessivo ou outras fontes de ignição como: faíscas, chamas abertas ou chamas de fósforos e cigarros, operações de solda, lâmpadas-piloto e motores elétricos. Pode acumular carga estática por fluxo ou agitação. Podem deslocar-se por grandes distâncias provocando



PRODUTO: BUTANO Data: 27/05/2015 Página 4 de 13

retrocesso da chama ou novos focos de incêndio tanto em ambientes abertos como confinados.

Métodos especiais de combate a incêndio:

Remover os recipientes da área de fogo, se isto puder ser feito sem risco. Contêineres e tanques envolvidos no incêndio devem ser resfriados com neblina d'água. Remova todas as fontes de ignição. Não tente extinguir as chamas emitidas por recipientes. Se possível, combater a favor do vento. Não extinguir o fogo antes de estançar o vazamento.

Medidas de proteção da equipe de combate a incêndio:

Equipamento de proteção respiratória do tipo autônomo (SCBA) com pressão positiva e vestuário protetor completo.

Perigos específicos da combustão do produto:

A combustão do produto químico ou de sua embalagem pode formar gases irritantes e tóxicos como monóxido de carbono e dióxido de carbono. O gás forma misturas inflamáveis com o ar e outros agentes oxidantes.

6 - MEDIDAS DE CONTROLE PARA DERRAMAMENTO OU VAZAMENTO

Precauções pessoais

Para o pessoal que não faz parte dos serviços de emergência:

Remova todas às fontes de ignição. Impeça fagulhas ou chamas. Não fume. Não toque nos recipientes danificados ou no material derramado sem o uso de vestimentas adequadas. Evite inalação, contato com os olhos e com a pele. Utilize equipamento de proteção individual conforme descrito na seção 8.

Para pessoal de serviço de emergência:

Utilizar EPI completo, com luvas de proteção de PVC, vestimenta impermeável e óculos de proteção ou protetor facial com proteção lateral. Em caso de grandes vazamentos, onde a exposição é grande, recomenda-se o uso de equipamento de proteção respiratória do tipo autônomo (SCBA) com pressão positiva.

Precauções ao meio ambiente:

Utilize *spray* d'água para reduzir os fumos no ar. Utilize ar forçado para manter a concentração do gás abaixo do valor explosivo.

Métodos e materiais para contenção e limpeza:

Interrompa o vazamento se não houver risco. Alivie o conteúdo vagarosamente para a atmosfera. Ventile a área de vazamento ou remova o recipiente para área bem ventilada. Para destinação final, proceder conforme a Seção 13 desta FISPQ.



PRODUTO: BUTANO Data: 27/05/2015 Página 5 de 13

Diferenças na ação de grandes e pequenos vazamentos:

Não há distinção entre as ações de grandes e pequenos vazamentos para este produto.

7 - MANUSEIO E ARMAZENAMENTO

MEDIDAS TÉCNICAS APROPRIADAS PARA O MANUSEIO

- Precauções para manuseio seguro: Evite inalação dos fumos. Tome todas as medidas para evitar o

contato com o produto, em especial o uso dos EPIs. Mantenha os recipientes bem fechados e adequadamente identificados. Mantenha o protetor de válvula do cilindro (CAP) em sua posição, até o momento do uso. Não abra o cilindro se o mesmo

apresentar sinais de danos.

- Medidas de higiene: Não coma, beba ou fume durante o manuseio do produto. Lave

bem as mãos antes de comer, beber, fumar ou ir ao banheiro. Roupas contaminadas devem ser trocadas e lavadas antes de

sua reutilização.

Condições para armazenamento seguro, incluindo qualquer incompatibilidade.

- Prevenção de incêndio e explosão: Mantenha recipientes longe de fontes de calor e de ignição.

Forma misturas explosivas com o ar e agentes oxidantes. O recipiente pode romper devido ao aquecimento. Contêineres, tubulação e equipamentos utilizados durante operações de transferência devem ser constituídos por materiais condutores e devem permanecer conectados e aterrados. Quando o produto for usado, manuseado, fabricado ou estocado, devem ser utilizados equipamentos elétricos (incluindo o sistema de ventilação/exaustão) à prova de explosão. Devem ser usados somente equipamentos e ferramentas anticentelhas durante as operações de manuseio deste produto. Não deve ter contato com materiais incompatíveis (agentes oxidantes e outros

combustíveis)

- Condições adequadas: Armazenar em recipientes pressurizados. Em local bem ventilado, à temperatura ambiente, na pressão máxima de 480

kPa a 37,8°C, distante de fontes de ignição. No caso de cilindros, manuseá-los em área ventilada. As áreas devem ser adequadamente sinalizadas com placas indicando "PERIGO – NÃO FUME" / "PERIGO – INFLAMÁVEL". Todos os equipamentos elétricos presentes na área de armazenamento e / ou manipulação devem ser adequados para área classificada. No caso de armazenagem em cilindros, os cheios e os vazios

devem ser posicionados em lotes distintos.



PRODUTO: BUTANO Data: 27/05/2015 Página 6 de 13

8 - CONTROLE DE EXPOSIÇÃO E PROTEÇÃO INDIVIDUAL

Parâmetros de controle

Limites de exposição ocupacional para o Butano

- Valor limite (Brasil, Portaria MTb 3214/78, NR 15 Anexo 11): 470 ppm (n-Butano).
- Valor limite (EUA, ACGIH, 2012): TWA 1000 ppm (Hidrocarbonetos alifáticos gasosos)

- Valor limite (NIOSH, 2010): TWA 800 ppm

Medidas de controle de engenharia: Promova ventilação combinada com exaustão local

especialmente quando ocorrer formação de vapores/névoas do produto. É recomendado tornar disponíveis chuveiros de emergência e lava olhos na área de trabalho. Manter as concentrações atmosféricas, dos constituintes do produto,

abaixo dos limites de exposição ocupacional indicados.

Medidas de proteção pessoal

- Proteção dos olhos: Óculos de proteção ou protetor facial com proteção lateral.

- Proteção da pele e corpo:

Usar luvas de PVC, calçado fechado (botas), calça e blusa /

camisa comprida.

- Proteção respiratória: Em altas concentrações, usar equipamento de respiração

autônomo ou conjunto de ar insuflado por mangueiras.

Precauções especiais Evite usar lentes de contato enquanto manuseia este produto.

9 - PROPRIEDADES FÍSICAS E QUÍMICAS

Aspecto (estado físico, forma e cor): Gás incolor.

Odor e limite de odor: Característico.

pH: Não aplicável.

Ponto de fusão/ponto de

congelamento:

Ponto de ebulição inicial e faixa de

temperatura de ebulição:

- 138,4 °C

- 0,5 °C.

Ponto de fulgor: - 60°C (vaso fechado).



PRODUTO: BUTANO Data: 27/05/2015 Página 7 de 13

Calor latente de vaporização (20° C) 87 kcal/kg

Inflamabilidade (sólido, gás): Inflamável.

Limite inferior/superior de Superior (LES): 8,4% **inflamabilidade ou explosividade:**Inferior (LEI): 1,8%

Pressão de vapor: 246,7 kpa a 37,8 °C

Densidade de vapor: 2,05

Densidade: 0,580

Solubilidade(s): 61,2 a 25 °C

Coeficiente de partição - n-

octanol/água:

Não disponível.

Temperatura de auto-ignição: 405°C

Temperatura de decomposição: Não disponível.

Viscosidade: 0,14 cp

10 - ESTABILIDADE E REATIVIDADE

Estabilidade Química: Estável sob condições normais de uso. Não sofre

polimerização.

Reatividade: Reage com agentes oxidantes.

Possibilidade de reações perigosas: Extremamente explosivo em contato com oxigênio e níquel

tetracarbônico (Ni(CO)4 + O2).

Condições a serem evitadas Temperaturas elevadas. Fontes de ignição e contato com

materiais incompatíveis.

Materiais incompatíveis: Agentes oxidantes, níquel, carbonila, cloro e oxigênio.

Produtos perigosos da

Decomposição libera vapores anestésicos, monóxido e dióxido

decomposição: de carbono.



PRODUTO: BUTANO Data: 27/05/2015 Página 8 de 13

11 - INFORMAÇÕES TOXICOLÓGICAS

Toxicidade aguda: Não é esperado que o produto apresente toxicidade aguda.

Corrosão/irritação da pele:

O contato do gás liquefeito com a pele pode provocar

"queimaduras pelo frio" (frostbite).

Lesões oculares graves/ irritação

ocular:

O contato do gás liquefeito com os olhos pode provocar

"queimaduras pelo frio" (frostbite).

Sensibilização respiratória ou à

pele:

Não é esperado que o produto provoque sensibilização

respiratória ou à pele.

Pode provocar defeitos genéticos em humanos.

Mutagenicidade em células germinativas:

Informação referente ao:

-1,3 Butadieno:

Ensaios de mutagenicidade multi-geração realizados em ratos dominantes apresentaram resultado positivo, descritos na UE-

RAR N°20 (2002).

Pode provocar câncer. Pode provocar leucemia.

Informação referente ao:

- 1,3 Butadieno:

Carcinogenicidade: Provavelmente carcinogênico para humanos (Grupo A2 –

ACGIH, 2012).

Existem evidências suficientes em animais experimentais acerca da carcinogenicidade do 1,3-butadieno. A substância pode ter efeitos na medula óssea, resultando em leucemia.

Pode prejudicar a fertilidade ou o feto por causar danos aos

ovários e testículos.

Toxicidade à reprodução: Informação referente ao:

- 1,3 Butadieno:

Testes realizados em animais mostraram que esta substância é possivelmente tóxica à reprodução humana por causar danos

aos ovários e testículos.



PRODUTO: BUTANO Data: 27/05/2015 Página 9 de 13

Toxicidade para órgãos-alvo específicos – exposição única:

Pode provocar asfixia. Em elevadas concentrações pode diminuir a concentração de oxigênio e causar aumento da frequência cardíaca e do fluxo de ar, fadiga anormal, náusea, vômito, inconsciência, convulsões, colapso respiratório e morte. Pode provocar depressão do sistema nervoso central (SNC) com dores de cabeça, náusea, tontura, sonolência e confusão. Exposição ao *smog* fotoquímico irrita a mucosa dos olhos e trato respiratório.

Toxicidade para órgãos-alvo específicos – exposição repetida:

Pode provocar danos ao sistema sanguíneo, coração, fígado e medula óssea através da exposição repetida e prolongada.

Perigo por aspiração: Não é esperado que o produto apresente perigo por aspiração.

12 - INFORMAÇÕES ECOLÓGICAS

Efeitos ambientais, comportamentos e impactos do produto

Ecotoxicidade: Não é esperado que o produto apresente perigo para organismos

aquáticos.

Persistência e degradabilidade: É esperada rápida degradação e baixa persistência.

Potencial bioacumulativo: É esperado potencial de bioacumulação.

Mobilidade no solo: Não determinada.

Contribui para a formação do smog fotoquímico pela

Outros efeitos adversos:

degradação na atmosfera através de reações fotoquímicas para former evidentes fotoquímicas en interferindo no ciclo

formar oxidantes fotoquímicos e interferindo no ciclo

fotoquímico dos óxidos de nitrogênio.

13 - CONSIDERAÇÕES SOBRE DESTINAÇÃO FINAL

Métodos recomendados para tratamento e disposição aplicados ao:

- **Produto:** Devem ser eliminados como resíduos perigosos de acordo com

a legislação local. O tratamento e a disposição devem ser avaliados especificamente para cada produto. Devem ser consultadas legislações federais, estaduais e municipais, dentre estas: Resolução CONAMA 005/1993, ABNT-NBR

10.004/2004 e ABNT-NBR 16725.



PRODUTO: BUTANO Data: 27/05/2015 Página 10 de 13

- Restos de produtos: A disposição final mais segura para resíduos de butano é a

queima controlada em equipamentos dotados de sistema de

segurança, especialmente desenvolvidos para este fim.

- Embalagem usada: As embalagens impróprias para uso são esvaziadas e destruídas,

de modo que não possam mais ser utilizadas. As sucatas metálicas resultantes são enviadas a empresas especializadas

para reaproveitamento do metal.

14 - INFORMAÇÕES SOBRE TRANSPORTE

Regulamentações nacionais e internacionais

Terrestre Resolução nº 420 de 12 de Fevereiro de 2004 da Agência

Nacional de Transportes Terrestres (ANTT), Aprova as Instruções Complementares ao Regulamento do Transporte

Terrestre de Produtos Perigosos e suas modificações.

Número ONU: 1011

Nome apropriado para embarque: BUTANO

Classe de risco/ subclasse de risco

principal:

2.1

Classe de risco/ subclasse de risco

subsidiário:

NA

Número de risco: 23

Grupo de embalagem: NA

Hidroviário DPC - Diretoria de Portos e Costas (Transporte em águas

brasileiras)

Normas de Autoridade Marítima (NORMAM)

NORMAM 01/DPC: Embarcações Empregadas na Navegação

em Mar Aberto

NORMAM 02/DPC: Embarcações Empregadas na Navegação

Interior

IMO - "International Maritime Organization" (Organização

Marítima Internacional)

International Maritime Dangerous Goods Code (IMDG Code).

UN number: 1011

Proper shipping name: BUTANE



PRODUTO: BUTANO	Data: 27/05/2015	Página 11 de 13
Class or division:	2.1	
Subsidiary risk:	NA	
Packing group:	NA	
EmS:	F-D, S-U	
Perigo ao meio ambiente:	O produto não é considerado poluente marinho.	
Aéreo	ANAC - Agência Nacional de Aviação Civil – Resolução n°129 de 8 de dezembro de 2009.	
	RBAC N°175 – (REGULAMENTO BRASILEIRO DA AVIAÇÃO CIVIL) - TRANSPORTE DE ARTIGOS PERIGOSOS EM AERONAVES CIVIS.	
	IS N° 175-001 – INSTRUÇÃO S	UPLEMENTAR - IS
	ICAO – <i>"International Civ</i> (Organização da Aviação Civil NA/905	
	IATA - "International Air Trans, Internacional de Transporte Aérec	
	Dangerous Goods Regulation (DGR).	
UN number:	1011	
Proper shipping name:	BUTANE	
Class or division:	2.1	
Subsidiary risk:	NA	

15 - INFORMAÇÕES SOBRREGULAMENTAÇÕES

Packing group:

Regulamentações: Decreto Federal nº 2.657, de 3 de julho de 1998

NA

Norma ABNT-NBR 14725:2012.

Lei n°12.305, de 02 de agosto de 2010 (Política Nacional de

Resíduos Sólidos).

Decreto n° 7.404, de 23 de dezembro de 2010.

Portaria nº 229, de 24 de maio de 2011 - Altera a Norma

Regulamentadora nº 26.



PRODUTO: BUTANO Data: 27/05/2015 Página 12 de 13

16 - OUTRAS INFORMAÇÕES

Esta FISPQ foi elaborada com base nos atuais conhecimentos sobre o manuseio apropriado do produto e sob as condições normais de uso, de acordo com a aplicação especificada na embalagem. Qualquer outra forma de utilização do produto que envolva a sua combinação com outros materiais, além de formas de uso diversas daquelas indicadas, são de responsabilidade do usuário.

Adverte-se que o manuseio de qualquer substância química requer o conhecimento prévio de seus perigos pelo usuário. No local de trabalho cabe à empresa usuária do produto promover o treinamento de seus empregados e contratados quanto aos possíveis riscos advindos da exposição ao produto químico.

Diagrama de Hommel:



Siglas:

ACGIH - American Conference of Governmental Industrial Hygienists

CAS - Chemical Abstracts Service

LEI - Limite de explosividade inferior

LEL – *Lower Exposure Limit*

LES - Limite de explosividade superior

LT - Limite de Tolerância

NA – Não aplicável

NR – Norma Regulamentadora

TLV - Threshold Limit Value

TWA - Time Weighted Average

Bibliografia:

[ACGIH] AMERICAN CONFERENCE OF GOVERNMENTAL INDUSTRIAL HYGIENISTS. Disponível em: http://www.acgih.org/TLV/. Acesso em: Maio de 2011.

[ECB] EUROPEAN CHEMICALS BUREAU. Diretiva 67/548/EEC (substâncias) e Diretiva 1999/45/EC (preparações). Disponível em: http://ecb.jrc.it/. Acesso em: Maio de 2011.

[EPI-USEPA] ESTIMATION PROGRAMS INTERFACE Suite - United States Environmental Protection Agency. Software.

[HSDB] HAZARDOUS SUBSTANCES DATA BANK. Disponível em: http://toxnet.nlm.nih.gov/cgi-



PRODUTO: BUTANO Data: 27/05/2015 Página 13 de 13

bin/sis/htmlgen?HSDB. Acesso em: Maio de 2011.

[IARC] INTERNATIONAL AGENCY FOR RESEARCH ON CANCER. Disponível em: http://monographs.iarc.fr/ENG/Classification/index.php. Acesso em: Maio de 2011.

[IPCS] INTERNATIONAL PROGRAMME ON CHEMICAL SAFETY – INCHEM. Disponível em: http://www.inchem.org/. Acesso em: Maio de 2011.

[IPIECA] INTERNATIONAL PETROLEUM INDUSTRY ENVIRONMENTAL CONSERVATION ASSOCIATION. Guidance on the application of Globally Harmonized System (GHS) criteria to petroleum substances. Version 1. June 17th, 2010. Disponível em: http://www.ipieca.org/system/files/publications/ghs_guidance_17_june_2010.pdf. Acesso em: Maio de 2011.

[NIOSH] NATIONAL INSTITUTE OF OCCUPATIONAL AND SAFETY. International Chemical Safety Cards. Disponível em: http://www.cdc.gov/niosh/. Acesso em: Maio de 2011.

[NITE-GHS JAPAN] NATIONAL INSTITUTE OF TECHNOLOGY AND EVALUATION. Disponível em: http://www.safe.nite.go.jp/english/ghs_index.html. Acesso em: Maio de 2011.

[PETROLEUM HPV] PETROLEUM HIGH PRODUCTION VOLUME. Disponível em: http://www.petroleumhpv.org/pages/petroleumsubstances.html. Acesso em: dezembro de 2010

[REACH] REGISTRATION, EVALUATION, AUTHORIZATION AND RESTRICTION OF CHEMICALS. Commission Regulation (EC) No 1272/2008 of 16 December 2008 amending and repealing Directives 67/548/EEC and 1999/45/EC, and amending Regulation (EC) No 1907/2006 of the European Parliament and of the Council on the Registration, Evaluation, Authorization and Restriction of Chemicals.

[SIRETOX/INTERTOX] SISTEMA DE INFORMAÇÕES SOBRE RISCOS DE EXPOSIÇÃO QUÍMICA. Disponível em: http://www.intertox.com.br. Acesso em: Maio de 2011.

[TOXNET] TOXICOLOGY DATA NETWORKING. ChemIDplus Lite. Disponível em: http://chem.sis.nlm.nih.gov/. Acesso em: Maio de 2011.